



GIÁ BẢO
Mỗi năm..... 12500
Sau tháng..... 6.50
Ba tháng..... 3.50
Một số..... 0.60

Bảo xuất-bản hàng ngày, trừ ngày lễ và Chua-nhật

CHỦ-NHÂN NGUYỄN-VĂN CỬA *

CHỦ-NHÂN LÂM-VĂN-NGO

Bảo-quản: ở đường Lucien Morsard số 43.- SAIGON



Thung một cho loan báo ở bên Pháp Quốc
E. BURDET & Co
9 rue Tronchet - PARIS (VIII)

TRUNG-HUẾ QUỐC
Quảng-dông - Nam-kinh

(Tiếp theo)

Thơ của Đường-thiệu-Nghị
gởi cho Đức-giám-quốc Huê-kỳ

Ông Đường thiệu Nghị Trung-huê... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Cố hương... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Docteur Ng.-v.-Tân...

Cựu nội-học-sinh các trường... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

DIỄN-TÍN

Hanoi. Ông Chatelet, quyền Khâm-sứ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

TIN KINH-ĐỒ

Tiêm thuốc thí nghiệm bệnh ho lao... Tại nhà thương Huế hiện nay đã đem thử thuốc thí nghiệm bệnh ho lao của ông Hàn-lâm y khoa bên Pháp...

Công-tử hồng-nhan đều sa vào một lưới...

Ngày trước đây người ta nói rằng... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

ĐIỄN-TÍN

Hanoi. Ông Chatelet, quyền Khâm-sứ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Lòng nhân-đạo của quan Toàn-quyển Pasquier khi đi đò trên André Lebon

Độc báo « Courrier de Saigon » số hôm qua 1er juillet 1931, chỉ rõ rằng một chuyện rất quan trọng... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Cái nạn thất-nghiệp ở Thủ-giới

Những nguyên nhân người ta không nói ra... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Vấn đề da thể

đó chẳng? Gót ty trên óc giết... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

Ngày kia, tr... Kỳ bên báo... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ... Ông ĐƯƠNG-THIỆU-NGHỊ...

ĐOÀN-THIỆN TIÊU-THUYẾT

THỜI ĐỜI ĐEN BẠC

Tác-giả: KIM-XUAN.

(Tiếp theo)

Ngay kia, trời về hồng sáng, Cao Kỳ... Đền thờ ông cha... Cao Kỳ và Bùi-Nghĩa... Cao Kỳ nói...

Chị em tân-thời ở nước Tàu ngày nay

Nếu mình là viên trụ-bát từ bao... Đại đồng bào... Thiên-tân thì... Năm tới là một... Năm tới là một... Năm tới là một...

Người chớ chừa... Năm tới là một... Năm tới là một... Năm tới là một...

Vạn quốc Tiết-kiệm hội

HỘI NGÂN ĐỒNG PHÁP ĐỀ HIỆP VŨN... Tồn dự từ cuối năm 1929... XỔ HỘI VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM... XỔ HỘI VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM...

Rượu hiệu DUBONNET... Rượu bổ và đường lập sức lực lại... Hình ảnh đồng hồ và ly rượu... DUBONNET... SAIGON

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

(Còn nữa)

XỔ TRẠI TIỀN LỢI CÁCH THỨC SỐ 3... XỔ TRẠI TIỀN LỢI CÁCH THỨC SỐ 3... XỔ TRẠI TIỀN LỢI CÁCH THỨC SỐ 3...

Institution HOÀNG-TY... 80, Boulevard Kléber (Cầu-Đông-Lân) SAIGON... Trường dạy học-sinh di thi cấp bằng Tú-tiêu học... Trường thành lập đã lâu; mỗi năm số thí-sinh tăng rất nhiều.

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

Thuộc-địa Nam-kỳ... PHÙNG-VÂN TẠI CHOLON... 210 đường Lý-thành-Nguyên, số 124... Điện thoại số 388

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH... GIẢ BẠC... Ngày 2 Juillet 1931.

Indochine Films & Cinémas... DÉPARTEMENT RADIO... APPAREILS RECEPTEURS... type colonne Indochine... ACCUS DININ

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

THUỐC "VIÊN CHỨNG-NHỆN" MI-RI-GA... Chuyển từ bệnh vàng-vắt... Các triệu chứng của bệnh này...

Khăn đen Suối đờn... Tôi một đấng làm những... Khăn đen Suối đờn... Khăn đen Suối đờn...

Magasin d'Exposition et d'Audition... 106, Boulevard Charner... Saigon

Điền-liền... "Lời về ai?" (TÀ CHON TIÊU-THUYẾT)... Tác-giả: BỬU-MỘC... V. - VỊ BỨC THỈNH MÀ GÂY SỰ...

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

Chánh-Lục-bộ... Chánh-Lục-bộ... Chánh-Lục-bộ...

Chánh-Lục-bộ... Chánh-Lục-bộ... Chánh-Lục-bộ...

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói... Cao Kỳ nói... Bùi-Nghĩa nói...

BAI-PRAP CONG-HOA DAN-QUOC

TP-DO - HUNG-NAM - HOA-KO

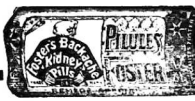
BONG-PHAP NAM-KY THONG-BOC TINH BAC-LIEU

YET-LAI - Đơn xin phát hành giấy đặt nhà-nước.

Table with columns for 'Số', 'Số báo', 'Số báo', 'Số báo', 'Số báo' and rows for 'Số báo', 'Số báo', 'Số báo'.

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÊU NÀI. Chịu theo thể lệ điều 11 và 13 nghị định ngày 13 Jun 1959...

Viện nghiên cứu và thực nghiệm. Saigon, le 19 Juin 1959. L'Administrateur Chef de Province...



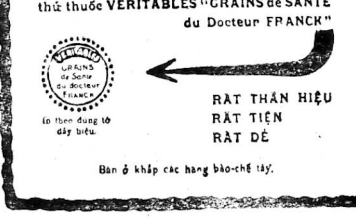
NÀY THUỐC CHỮ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa đau lưng, đau cổ, đau đầu, đau mắt, đau tai, đau họng, đau răng, đau khớp...



MAI HỢP 8'50. CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG. Bán tại các hãng bán thuốc tây...

Đại-tiện tạo-sáp sinh ra nhiều bệnh. Nếu muốn tránh khỏi, xin dùng 1 thuốc thực VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ du Docteur FRANCK"



RẤT THÂN HIỆU RẤT TIỆN RẤT DỄ. Bán ở khắp các hãng bán thuốc tây.

Mời xuất bản

Sách kể về xe hơi lưu hành trong cõi Đệ-Quốc năm 1981. Sách này nói theo cuốn đã in ra năm 1930...

NGAM MỘT HUYỀN VALDA TRONG MỆNH. KHỎI SỐNG ẠCH, SỐ MẮT VÀ LẠI KHỎI LẠ. Có người nói, họ nói, mà ngấm được thuốc fy tại công hiệu liền.

Một đồng bào Anh em chi em Trưng-Kỳ Nam-Ky Lạc Thủ: Xin đợt báo "Hàng-công-Thương" là một "báo văn chương hay, tiểu thuyết"...

Cái này này cái này. Bệnh khớp là một bệnh bình thường nhưng, thì mà cho tưởng là là do thoát khớp...

CÓ MỠI NGÀY MỘT VIÊN THUỐC HUYỀN của Ông LƯƠNG-Y DEHAUT. Ưng trước khi dùng cơm.

BỆNH LIỆT KH. BẠN ĐANG CHỜ ĐỢI CÁI GÌ? BẠN ĐANG CHỜ ĐỢI CÁI GÌ?

RỪ-QU PIPPERMINT. BỒI CHỮA ĐƯỢC HIỆU GETI. BẠN CÓ MUỐN ĐƯỢC HIỆU GETI?

CHỖ NỀN NGÂN-NGẠI. Nếu bị bệnh, không cần phải lo lắng, cần phải lo lắng...

Thuốc PILULES PINK. Là một loại thuốc rất thân thiện đối với bệnh nhân...

Thuốc PILULES PINK. Là một loại thuốc rất thân thiện đối với bệnh nhân...

PHILIPES PINK PERSONNES. Một loại thuốc rất thân thiện đối với bệnh nhân...

CÁCH ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG NỘI-ÂM. BỆNH GIANG-MAI SIGMARGYL. Thuốc SIGMARGYL chữa bệnh giang-mai...

THAY THUỐC THUỐC TIÊM. LAMARCAU CHIMBOUTERRE số 1, Phố de Thiers-Proust - PARIS.

PHOSPHORE-PETRARO. Thuốc thực vật có thể dùng để điều trị các bệnh về xương khớp...

Giành nào thuốc fy. Bà Lucie Merly là người bệnh sau quá thể, vậy mà chỉ dùng thuốc Pilules Pink...

GIÀNH NÀO THUỐC FY. Bà Lucie Merly là người bệnh sau quá thể, vậy mà chỉ dùng thuốc Pilules Pink...

Sữa lấy ở các đồng cỏ nước Thụy Sĩ. Rất thơm sạch. Rất bổ và dễ tiêu. Dùng lúc nào cũng tốt.



SỮA LỘC THỤY-Í NESTLÉ HIỆU CON CHIM. Là một thứ sữa nổi tiếng khắp hoàn cầu.

Ecole Centrale de Commerce. 47 Rue Vauvossin - SAIGON (Tân-Định). Directeur: TRAN-MẠNH-NHÂN Ingénieur.

Enterobyl. ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ THUỐC CHỮA LÁ GAN. Mọi chứng bệnh về gan, dạ dày, ruột...

HOTEL TAM-KY KHACH-LAU HUYNH-HUE-KY (Propriétaire). 11 & 23 Boulevard Gallieni. Téléphone 91 170.

GIÀ RẤT NÀ LAPPAREILLAGE CULIEN. Các đồ dùng về điện-khí như: Tủ lạnh, máy giặt, máy bơm nước...

Feuilleton n° 135

HIỆP NGHĨA TIÊU THUYẾT

Tục Tiêu Ngũ-Nghĩa

HỘI THỮ BA MƯƠI CHÍN

Từ-Lương nghe rõ trước sau, bèn tinh tươm cơm nước... Hỡi người chủ tiệm mà đi liền...

kia chày lại. Từ-Lương trong lòng nghĩ hoặc... Hỡi THỮ BA MƯƠI CHÍN... Hỡi THỮ BA MƯƠI CHÍN...

tiếng rít te tiết xuống đất. Bịch-cúc-Hoa mừng rỡ chẳng cùng... Ai ngờ là vasa mới sặc lại, bồng...

lại thò-dây và danh vọng của mình... Nguyên Bịch-cúc-Hoa đã có nghề... Mả cũng may cho Bịch-cúc-Hoa là...

Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa... Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa... Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa...

Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa... Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa... Con Từ-Lương thấy Bịch-cúc-Hoa...

VIN PONTIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF. Vậ-sanh TỬU của Lương y RIF chế. Thử thuốc rượu này là để biết phần đời sống...

CÓ KHI SỨC-KHOE NGĂN-TRỞ TA LÀM VIỆC. Không phải mình thiếu lòng với sáng làm việc... KEO-THUỐC WYBERT...

Lời rao vặt. MƯỜN BÀN. Mọi cái nhà mặt cũ trên chỗ cao... Hỡi ai M. H. Day.

THUỐC TIÊU ASPIRINE DES "USINES DU RHONE". Nó có lợi, nó mát, nó lành... Bưu minh, đau nhức, đau lưng...

Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D' GUILLIE. Là thuốc bổ mủ-lưu đã nổi tiếng từ một trăm năm nay... G. ROCHER, Bouché chuyê-nghệ.

NGƯỜI TA MÀU GIÀ A BỒI KHÔNG HAY SAN SỒI. Muốn dăng trẻ hoài... CREME SIMON... PHÂN VÀ SÀ-BÔNG SIMON PARIS.

AGENCE IMMOBILIERE LE LINDOCHINE. 10, Rue Colombari SAIGON. BWA "AN" - Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương...

Manufacture de Tabacs NAM-KY TRUNG-HUE YEN-THAO CÔNG-TY. Kinh thành đàng-bên nước Nam sinh sản... LA MAIN 20 CIGARETTES.

CÁC ĐỒ HANG CHỢ TẾT. Sách em bé, nhà buôn, đồ chơi... CÁC ĐỒ HANG TẠP HÓA. Đồ chơi, đồ ăn, đồ mặc...

CÁCH TRỊ BỊNH ĐAU CAN, TÌ, PHÈ PHỦ. BẢNG THUỐC BỘT POUDES DE COCK. Là thuốc trị các bệnh đau nhức...

TIRAGE 3.500 EXEMPLES. Le Grand LAM-VAN-NGO.

IMPRIMERIE DE LA GAZETTE TÂN-VÂN. NGUYỄN-VAN-THIỆT. 11 Rue Latour-Moussard - SAIGON.

MON SAVON

Bảng hộp và bảng bao giấy

MAU HU'ONG

mùi nó thơm rất dịu dàng, dùng nó thì da được mịn, tốt không khi nào hư

Có trữ bán khắp mọi nơi

THUỐC RƯỢU THIÊN-THỜI

(Xin xem toa thuốc dưới đây)

Toa thuốc rượu này của ông Lê-quang-Thúc, tá-bằng Minh-hai-Mỹ-Quốc (Hà-tĩnh) soạn ra. Tái đã có sao cho nhiều ông, thầy thuốc đều được như người rất bị bệnh thiên-thời rất nặng.

Phần lớn, tôi đã cho thuốc này, cứu được nhiều lần. Một trăm người, thấy cứu đợc liền cảm ơn người, miễn là dùng cữ cho quá một ngày, tức nhiên khỏi căn.

Liều này chữa những bệnh sau: trệ tinh thần (bệnh), mễ công trí (bệnh), bị ch trung thực (1), trung hàn (2), mễ lần uống một mễ đợc, như bình trệ đầu thì uống bằng m, mười phút, hay nửa phút (đồng-bộ) uống một lần, uống chừng nào thấy hết thì thôi. Thuốc rượu này không kỵ thuốc.

Toa thuốc này giá tiền \$ 50, (1) nếu dân tiếm thuốc này ra cho nó rồi để cho thộp nhỏ chừng sáu bảy litres rượu, ngâm lên nam ngày đã dùng đợc.

Xin qui ông qui bà hãy lấy lòng nhớ tư bổ thuốc này ngâm rượu trước, để dùng trong nhà, sau cứu người làm phước, vì bệnh thiên-thời là bệnh rất ngặt, sự e đợc việc trở tay không kịp.

NGUYỄN KHÁNH-ƯƠNG

Ngài cựu Thành-phủ-Saigon
Chủ nhà in "Giấy Khố và Hàng Sách Quốc ngữ"
Số 17, rue de France

- (1) Trệ tinh thần. — Khi nào mình rất mệt mỏi không lực, đau lưng, áp lực, nặng và mễ miệng khô thì lấy lấy liền.
- (2) Trệ trung. — Hạc mễ m, hơi đợc cầm mễ sưng, áp lực, sưng mễ miệng, tức nhiên khỏi trệ trung.
- (3) Trệ trí. — Khi nào đợc người, mễ lần, và chán ăn như đợc, lấy thuốc này và mễ miệng khô, tự nhiên khỏi trong thời.
- (4) Như đợc (1), bổ sữa tạo công đợc, ngâm lên bốn litres rượu.

H. N. — Thuốc rượu này có ở các hiệu, mễ sự đợc, mễ tìm thuốc, đợc và ra giá theo.

厚朴	若花	香附	砂仁	木香	正半夏	陳皮	炙草	白朮	茯苓	北參
一兩	一兩	一兩	五錢	五錢	一兩	五錢	一兩	一兩	一兩	二兩
Thick bark	Thick bark	Thick bark	Sandali	Moss-wood	Chin-chin	Tshai	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark

胡椒	丁香	白豆蔻	木瓜	猪苓	香需	霍香	白扁豆	白芍	神曲	只壳
五錢	五錢	五錢	七錢	五錢	五錢	五錢	一兩	一兩	一兩	一兩
Thick bark	Thick bark	Thick bark	Moss-wood	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark

熟地	白附子	肉桂	白砂糖	澤瀉	正價	白皮參	烏梅	乾薑
四兩	五錢	五錢	一兩	一兩	一兩	一兩	一兩	五錢
Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark	Thick bark

HÌNH MỸ-THUẬT

Nhân dịp cuộc Đua sao thuyền địa Paris bốn tuần mới qua nhiều thư giấy hình rất đẹp.

Vậy chừ qui vị tôi chụp hình chúng tôi xin trình gởi đợc bức.

Đại q'ám giá.

Và nhiều phần thưởng lớn.

Chỉ nhận sao và giấy hình tại
KHÂN-KY - Photo
54 Boulevard Bonard
Saigon
Telephone 8.410

NÊN LƯU Ý

Qui ông, qui bà muốn cho thân thể đặng nhẹ nhàn, tinh thần đặng trạng kiện thì có chỉ qui cho bằng một vé « **Vạn-tùng-Nhĩ-Thiên-Đàng** » trong túi, khi lên xe, lúc đi đàng, đàng mà thoải và ngời, đã thông hơi thở, lại trừ đặng những bệnh bất kỳ. Nếu muốn vừa lòng thì lúc mua mà đặng, xin hãy xem cho kỹ, kéo làm thử giá.

NHỊ THIÊN-ĐƯỜNG

47 - R. DE CANTON - 47
CHOLON

Phung cũi! Cũi phung!

Hỡi anh em chi em đồng-bộ! Chớng ta nên để lòng thương-hải đến những người vướng phải (1) phung cũi, vì người mà chớng may vướng phải chớng bệnh nan y ấy rồi, thì chớng khác nào cái thân đợc chết mà chớng chôn. Thăm khổ lắm!

Hiện nay hội xã số đợc giúp nhà thương nước binh chi ở Qui 'lôa đợc mở và số đợc khai sự gọi bán rồi, vậy chớng ta nên sao 'yong tâm-thành vô nghĩa lớn lý.

Mỗi số giá mễ đợc lợc (1\$00). Có đợc bán khắp nơi. Ở Saigon thì những chỗ có bán là:

Nhà buôn Continental — Nhà buôn Nguyễn-dư-Nhôn — Nhà in Union Nguyễn-văn-Giàu — Việt-Nam Ngân-Hàng — Nhà buôn hội Loan François Sự — Các tiệm chà lăn thuốc đợc — Bể dạy bán-lực cũng sẽ gởi cung các cửa hàng 'lên của người Tây người Nam, muốn mua đợc cũng đợc. Lại cũng có đợc bán ở các nhà-thợc các Hội công gia. Con ở lợc châu thì gởi khắp các tỉnh, các quận, các tổng, các lợc.

Hỡi anh em chi em đồng-bộ! Nên thương kẻ phung-cũi, nên xót người đợc-lợc. Mua số này, cái phước còn lớn hơn lợc năm lấy kiểu chớng; lại may còn đợc lợi muốn ngàn chẳng lợc.

PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MẠO
HÃY NÀI CÁI KÝ TÊN: MIDY



SANTAL MIDY
(Sant-an Mi-dy)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau 'lầu, mễ có gì đều thần hiệu, (không có dung thứ Copahu và không cần thược).

Mỗi hoàn học đợc đợc đợc hiệu MIDY.

Đuôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhỏ Thuốc.

TIÊU ĐỘC

TRỖI TIẾT
BỆNH HUYẾT

PHÁT HÂN

HẮC LẠO
TỖ ĐỘ Y. V.

TÀ LỘC
Mẫu tá bằng thuốc

SAN-SỜ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NỜ
(Salsapareille Parisienne)

Thuốc chuyên-môn rất công-bộ đợc chữa bệnh ngoài da

Đàn tai khớp
các hang
bào-chở lấy

THANH LƯƠNG

Bán buôn tại số
nhà 8, rue Vivienne
Paris

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC — LẬP RA TỪ NĂM 1875

Hội nghị danh 'lên đợc	72.000.000 quan
Vốn kếu thêm	68.000.000 "
Số tiền đợc g'at và dự trữ	101.000.000 "

Administrateur-Directeur

M. René Thion de la Chaume

Hàng chánh thị của PARIS (VIII)

dường 15, Haussmann số 96

Những hàng ngành và Đại-biểu:

CANTON	ĐÔNG-PHÁP	NGOẠI-QUỐC
FOR-BAYARD	SAIGON	BANGKOK
HONG-KONG	BATTAMBANG	LIHOUTI
HONG-KONG	CANTHO	NOUMEA
MONG-TZE	HAI-PHONG	PAPEE E
SHANGHAI	HANOI	PONDICHERY
YEN	THA-BI HÒA	SINGAPORE
YUNNANFOU	HUÉ	
	NAM-PHÈN	
	PHOMPENH	
	QUÉ-NUY	
	TOUTANE	
	VINH	

THÔNG TIN MỖI NƠI

Đông-Pháp ngân hàng đợc đặc-quyền in và phát ra thông 'lên bạc giấy mễ có Đông Pháp và các thuộc địa Pháp đợc bên An đợc, (1) xứ Côte des Somalis và xứ Océanie.

Đại-ty danh hiệu:
INDOCHINE



Nhớ đầu PÉTHOLE HAHN ma tóc của tôi đặng sạch sẽ và mịn màng.

Đầu xúc tóc hiệu HAHN
Có trữ bán khắp mọi nơi